

Referencia rápida

Descripción general de los menús de la impresora

Menú Color Modo de impresión Correc. de color Intensidad tóner Color manual	Menú LocalTalk Puerto LocalTalk PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Modo NPA Mem. int. LTalk Mem. int. trabajo Hosts NPA Nombre LocalTalk Direc. LocalTalk Zona LocalTalk	Menú Emul. PCL Origen de fuente Nombre de fuente Tamaño en puntos Paso Juego símbolos Orientación Líneas por pág. Ancho A4 Renumerar band. CR auto tras LF LF auto tras CR	Menú Configurac. Lngje. impresora Ahorro energía Guardar recursos Destino de carga Espera impresión Tiempo de espera Continuar autom. Recup. atasco Protección pág. Idioma Control alarma Uso impresora Alarma grapas Alarma perforad Seg. trabajos Página inicial
Menú Acabado Dúplex Encuad. dúplex Copias Págs. en blanco Clasificación Hojas separación Origen separador Imp multipágina Orden multipág. Vista multipág. Margen multipág. Grapar trabajo Fte inic grapado Perforador Separación pág	Menú Papel Origen del papel Tamaño del papel Tipo de papel Tipos personali. Conf. universal Bandeja salida Config. bandejas Asign. tipo/sal Sustituir tamaño Conf. multiuso Peso del papel Carga de papel	Menú PostScript Impr. error PS Prioridad fte. Suavizar imagen	Menú Suministros Tóner <color> Revs fotos color Rev foto negro Fusor Cinta Durac suministro Reemplaz suminis
Menú Infrarrojo Puert infrarrojo PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Modo NPA Mem. int. IR Mem. int trabajo Tamaño ventana Demora transm. Vel. baudios máx	Menú Paralelo PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Modo NPA Mem. int paralelo Mem. int trabajo Estado avanzado Protocolo Aceptar inicial Modo paralelo 1 Modo paralelo 2 PS binario Mac	Menú Serie PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Modo NPA Mem int serie Mem. int trabajo RS-232/RS-422 Polaridad RS-422 Protocolo serie Robust XON Baudios Bits de datos Paridad Aceptar DSR	Menú USB PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Modo NPA Mem int USB Mem. int trabajo PS binario Mac
Menú Trabajo Cancelar trabajo Trab confidencial Trab retenidos Restablecer impr Rest. sal. act. Prep. grapadora Cancelar fax	Menú Red PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Modo NPA Mem int red Mem. int trabajo PS binario Mac Config red est Configuración red < x>	Menú Utilidades Imprimir menús Impri conf red <x> Imprimir fuentes Impr. directorio Imprimir demo Muestras color Predet. fábrica Elim trab reten Formatear flash Defrag. flash Formatear disco Estado seg trab Alineación impr Rastreo hex.	Menú Fax Config. fax Registros de fax Envío de fax Recepción de fax

Uso del panel del operador

Pulse **Menú** para:

- Acceder a los menús desde el estado **Lista**.
- Desplazarse por los menús o los valores.
- Aumentar o reducir un valor numérico.
- Ver el **menú Trabajo** o el **menú Suministros** mientras la impresora está ocupada.

Pulse **Seleccionar** para:

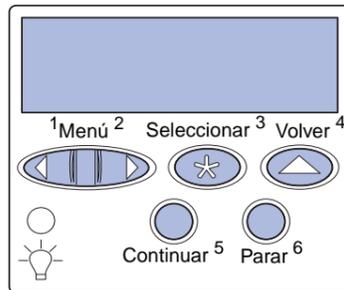
- Seleccionar el elemento de la segunda línea de la pantalla.
- Guardar la selección como nuevo valor predeterminado.

Pulse **Volver** para regresar al nivel de menú anterior.

Pulse **Seguir** para:

- Salir de los menús y volver al estado **Lista**.
- Borrar mensajes.

Pulse **Parar** para detener temporalmente toda la actividad de impresión sin que haya pérdida de datos.



Cancelación de un trabajo de impresión

Para cancelar un trabajo de impresión cuando ya haya empezado a imprimirse:

- 1 Pulse el botón **Menú** hasta que aparezca el **menú Trabajo** y, a continuación, pulse **Seleccionar**.
- 2 Pulse **Menú** hasta que aparezca **Cancelar trabajo** y, a continuación, pulse **Seleccionar**.

Impresión de una página de valores de menús

Para verificar los valores Tamaño del papel y Tipo de papel y comprobar las opciones y la memoria instaladas, imprima una página de valores de menús:

- 1 Pulse **Menú** hasta que aparezca el **menú Utilidades** y, a continuación, pulse **Seleccionar**.
- 2 Pulse **Menú** hasta que aparezca **Imprimir menús** y, a continuación, pulse **Seleccionar**. La página de parámetros de menús se imprime.

Explicación de los mensajes de la impresora

La siguiente tabla contiene algunos mensajes frecuentes del panel del operador y los pasos que debe seguir para borrarlos. Para obtener más información sobre éstos y otros mensajes de la impresora, consulte el CD de publicaciones.

Mensaje	Acción
33 Error config. de bandeja x La bandeja de papel pesado opcional no se ha instalado correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Extraiga la bandeja de papel pesado y vuelva a instalarla o instale la bandeja estándar 1. • Instale la bandeja de papel pesado en la ubicación para la bandeja 1. Sólo se puede imprimir desde la bandeja de papel pesado si ésta se encuentra en la ubicación para la bandeja 1.
37 Memoria insuficiente La memoria de la impresora no es suficiente y no puede continuar procesando trabajos de impresión o no hay suficiente memoria para restaurar trabajos desde el disco duro de la impresora.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse Continuar para borrar el mensaje. La impresora elimina los trabajos retenidos hasta que haya memoria suficiente para procesar el trabajo actual. • Pulse Parar para borrar el mensaje sin eliminar ningún trabajo retenido. Puede que el trabajo actual no se imprima correctamente. • Pulse Menú para abrir el menú Trabajo y, a continuación, pulse Seleccionar para cancelar el trabajo actual. <p>Nota: los mensajes 37 Memoria insuficiente y Trabaj retenidos pueden perderse o Trabaj retenidos no restaurados aparecen en pantalla alternativamente.</p>
38 Memoria llena La impresora está procesando datos, pero la memoria utilizada para guardar las páginas está llena.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse Continuar para borrar el mensaje y seguir imprimiendo el trabajo. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente. • Pulse Menú para abrir el menú Trabajo y, a continuación, pulse Seleccionar para cancelar el trabajo actual.
39 Pág. compleja Es posible que la página no se imprima correctamente porque la información de la misma es demasiado compleja.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse Continuar para borrar el mensaje y seguir imprimiendo el trabajo. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente. • Pulse Menú para abrir el menú Trabajo y, a continuación, pulse Seleccionar para cancelar el trabajo actual.
41 Abrir bandeja de salida 1 Se ha enviado un trabajo de impresión a la bandeja de salida (bandeja de salida 1) hacia arriba en la parte izquierda del equipo pero la bandeja está cerrada.	<ul style="list-style-type: none"> • Abra la bandeja de salida 1 para borrar el mensaje y seguir imprimiendo. • Pulse Continuar para borrar el mensaje y seguir imprimiendo. El papel se desviará a la bandeja de salida estándar.

Mensaje	Acción
80 Agotándose fusor Se debe sustituir el fusor.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse Continuar para borrar el mensaje. • Instale un nuevo fusor: pulse Seleccionar y aparecerá el mensaje Impr. lista para mantenimiento. Apague la impresora y sustituya el fusor. <p>Nota: cuando se agote el fusor, en la pantalla aparecerán los mensajes 80 Fusor agotado (o 80 Fusor/Cinta transfer agotado) y Seleccionar = Sustituir alternativamente. Debe sustituir el fusor (después de pulsar Seleccionar) para continuar con la impresión.</p>
80 Agotándose cinta transferen Se debe sustituir la cinta.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse Continuar para borrar el mensaje. • Instale una nueva cinta de transferencia: pulse Seleccionar y aparecerá el mensaje Impr. lista para mantenimiento. Apague la impresora y sustituya la cinta. <p>Nota: cuando se agote la cinta, en la pantalla aparecerán los mensajes 80 Cinta de transfer agotada (o 80 Fusor/Cinta transfer agotado) y Seleccionar = Sustituir alternativamente. Debe sustituir la cinta de transferencia (después de pulsar Seleccionar) para continuar con la impresión.</p>
84 Agotándose cart rev foto <color> Se debe sustituir uno o varios reveladores fotográficos especificados.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse Continuar para borrar el mensaje. • Instale nuevos reveladores fotográficos de <color>. <p>Nota: cuando se agote el revelador fotográfico, aparecerá el mensaje 84 Revelad. Foto <color> agotado o 84 Todos revel. foto. agotados. Pulse Continuar para borrar este mensaje o sustituir los reveladores fotográficos indicados.</p>
85 Agotándose rodillo aplicac. Se debe sustituir el rodillo de aplicación de aceite.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse Continuar para borrar el mensaje. • Instale un nuevo rodillo de aplicación de aceite. <p>Nota: es posible que aparezca el mensaje Sustituir rodill aplicac. aceite si ha sustituido el cartucho de tóner negro pero no ha sustituido el rodillo de aplicación de aceite.</p>
88 Tóner <color> bajo Se debe sustituir uno o varios cartuchos de tóner.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse Continuar para borrar el mensaje. • Instale un cartucho de tóner <en color> nuevo. <p>Nota: cuando el cartucho de tóner esté vacío, aparecerá el mensaje 88 Tóner <color> vacío. Se debe sustituir el cartucho de tóner para continuar con la impresión. Si el cartucho negro está vacío, aparecerá un segundo mensaje, Sustituir rodill aplicac. aceite, que indicará que se deben sustituir el cartucho de negro y el rodillo de aplicación de aceite.</p>
2<xx> Atasco papel Se ha detectado un atasco de papel.	Elimine el atasco de papel y pulse Continuar . Consulte la hoja de <i>Eliminación de atascos</i> o el CD de publicaciones para obtener información acerca de la eliminación de atascos de papel.
900-999 Servicio <mensaje> Los mensajes 900-999 se relacionan con problemas de la impresora que pueden necesitar asistencia técnica.	Apague la impresora y compruebe todas las conexiones de los cables. Vuelva a encender la impresora. Si vuelve a aparecer el mensaje Servicio, llame al servicio técnico e indique el número del mensaje y la descripción del problema.

Carga de papel

La impresora admite una amplia variedad de tipos, tamaños y pesos de papel. La bandeja estándar (bandeja 1) y las bandejas opcionales 2, 3 y 4 están marcadas con las letras de altura de pila A, B y C. La bandeja de papel pesado opcional está marcada con las letras de altura de pila D, E y F.

En la siguiente tabla se enumeran los materiales de impresión y pesos recomendados y se incluye la guía de altura de pila para cargar las bandejas de papel.

Altura de pila	Material de impresión recomendado
A	Papel glossy de Lexmark*: Carta (N/R 12A5950), A4 (N/R 12A5951)
B	11x17, Legal, B4, A3 (90–105 g/m ² , 24–28 libras de alta calidad)
C	Carta, A4 (60–105 g/m ² , 16–28 libras de alta calidad), 11x17, Legal, B4, A3 (60–90 g/m ² , 16–24 libras de alta calidad)
D	Transparencia de Lexmark**: Carta (N/R 12A5940), A4 (N/R 12A5941)
E	Papel glossy de Lexmark*: Carta (N/R 12A5950), A4 (N/R 12A5951) Etiquetas de papel: Carta, A4 (hasta 180 g/m ² , 48 libras de alta calidad)
F	Carta, A4 (105–128 g/m ² , 28–34 libras de alta calidad)

*El papel glossy de Lexmark tiene 120 g/m², 80 libras libro, 32 libras de alta calidad.
**Las transparencias de Lexmark tienen un grosor de 170 g/m².

Para evitar atascos:

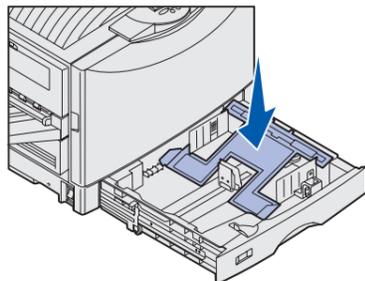
- Flexione las hojas hacia adelante y hacia atrás y airéelas antes de cargarlas. No doble ni arrugue el material de impresión. Alinee los bordes de la pila en una superficie nivelada.
- No sobrepase la altura de pila máxima. Si carga en exceso la bandeja puede provocar atascos.



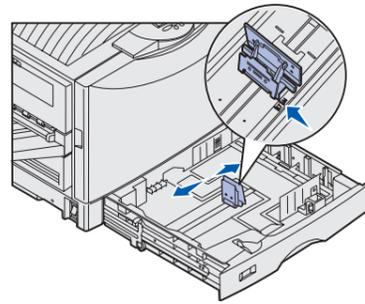
Carga de una bandeja de 550 hojas

Nota: si está cargando una bandeja de papel pesado opcional, asegúrese de establecer el tamaño y el tipo de papel para el material de impresión que está cargando. Consulte el CD de publicaciones para obtener instrucciones sobre la configuración del tipo y el tamaño del papel.

- Extraiga la bandeja de papel hasta el tope.
- Presione hacia abajo la placa metálica hasta que se bloquee.

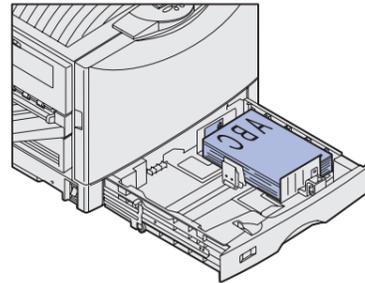


- Presione la guía izquierda y deslícela hasta la posición que corresponda al tamaño del papel cargado.

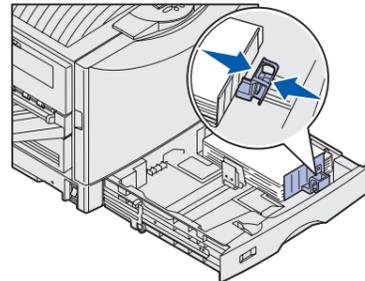


La posición de la guía izquierda del papel indica a la impresora el tamaño del papel cargado en la bandeja.

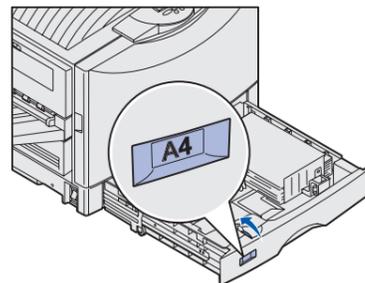
- Libere la guía del papel.
- Flexione las hojas para evitar que se peguen entre sí.



- Presione la palanca de la guía frontal del papel y deslice la guía hasta que toque ligeramente la pila de papel.



- Gire el selector de tamaño del papel hasta que aparezca el tamaño del papel correcto indicado en la ventana.



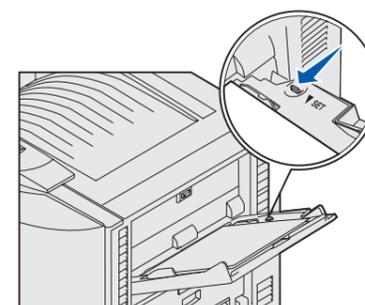
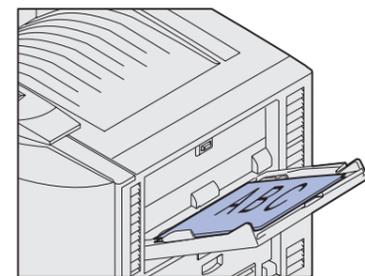
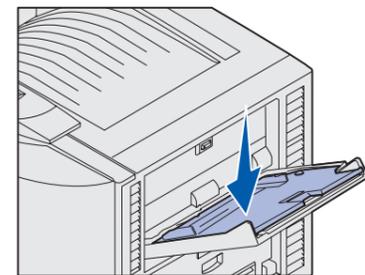
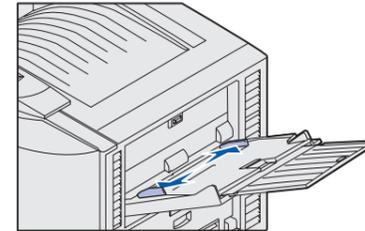
- Introduzca la bandeja completamente.

Cómo cargar el alimentador multiuso

Advertencia: si carga más de una hoja de papel glossy, el fusor se puede dañar.

Puede cargar un máximo de 100 hojas de papel normal, 10 sobres o una hoja de papel banner o glossy en el alimentador multiuso. Consulte el CD de publicaciones o la *Guía de instalación* para obtener información sobre los límites de capacidad de otros materiales de impresión.

- Abra y extienda el alimentador multiuso.
- Deslice las guías del papel hacia la posición correcta que corresponda al tamaño del papel cargado.
- Presione la placa de alimentación del papel hasta que encaje.
- Flexione las hojas para evitar que se peguen entre sí.



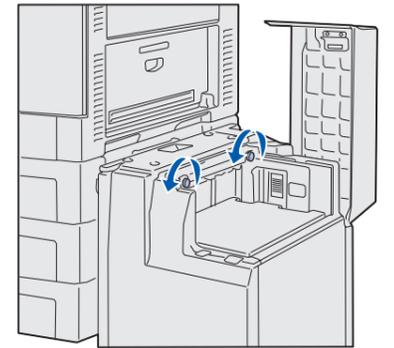
- Coloque la cara de impresión del papel hacia arriba entre las guías del papel.
- Mueva el botón de ajuste hacia la izquierda para desbloquear la bandeja.

Carga del alimentador de alta capacidad

Nota: cargue sólo papel normal en el alimentador de alta capacidad.

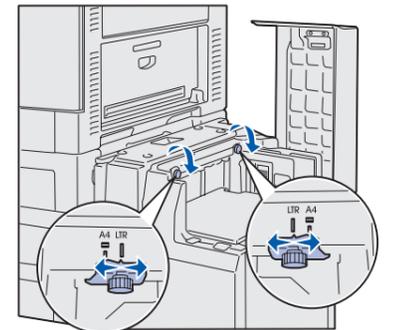
Puede cargar hasta 3.000 hojas de papel normal en el alimentador de alta capacidad.

- Abra la cubierta superior.
- Observe la posición de las guías del papel.

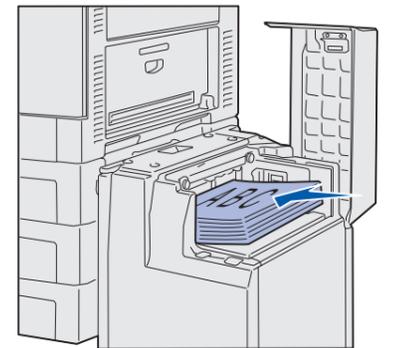


Si las flechas de las guías del papel están correctamente alineadas con el tamaño del papel que va a cargar, vaya al paso 6. De lo contrario, continúe con el paso 3.

- Afloje los tornillos de palometa de la guía del papel derecha e izquierda.
- Deslice la guía izquierda o derecha a la posición correcta del tamaño del papel que está cargando (A4 o Carta).
- Apriete los tornillos de palometa de la guía del papel derecha e izquierda.
- Airee las hojas para evitar que se peguen entre sí.



- Coloque el papel entre las guías con la cara de impresión hacia arriba.



Nota: si existe sólo una pila parcial de papel en la bandeja, el sensor de poco papel impedirá que la bandeja se deslice hacia abajo. Agregue más papel para bajar la bandeja.

- Pulse el botón de la bandeja de papel. La bandeja de papel baja para que pueda cargar otras 500 hojas.
- Repita los pasos 7 y 8 hasta que haya cargado la cantidad deseada.
- Cierre la cubierta superior.

